

**EDITA**

Ayuntamiento de Torreldones  
 Nº270 Febrero 2011 (VI Época)  
**ALCALDE PRESIDENTE:** D.Carlos Galbeño  
**COORDINACIÓN:** Javier Quero  
**COORDINACIÓN ADJUNTA:** Lourdes Esteban  
**SUBDIRECCIÓN:** Celia Martín

**REDACCIÓN:**

José Luis Castilla  
 e-mail: [revistatorre@ayto-torrelodones.org](mailto:revistatorre@ayto-torrelodones.org)  
 Paloma Bejarano  
 e-mail: [revista@ayto-torrelodones.org](mailto:revista@ayto-torrelodones.org)

**MAQUETACIÓN Y DISEÑO:**

Oficina Municipal de Diseño. Rosa Orozco  
 e-mail: [omdisenio@ayto-torrelodones.org](mailto:omdisenio@ayto-torrelodones.org)

**IMPRIME:** Gráficas Monterreina, S.A. Área Empresarial  
 Andalucía. C/ Cabo de Gata, 1-3. Sector 2  
 Pinto, 2820 MADRID. Tlf: 91 621 30 60  
 Depósito Legal: M-39531-1982  
 Tirada: 8.000 ejemplares

**DISTRIBUYE:** Publicidad Comercial 2004 S.L.  
[info@publicidadcomercial.com](mailto:info@publicidadcomercial.com)

**Distribución gratuita**

**TORRE** Revista de información municipal de Torreldones es un medio de comunicación del Ayuntamiento de Torreldones con sus vecinos. Las opiniones y puntos de vista expresados expresados en las colaboraciones, entrevistas o reportajes reflejan únicamente ideas personales de sus autores.

**DIRECCIÓN:** Plaza de la Constitución, 12  
 Edificio de Servicios Económicos. 2ª Planta. 28250  
 Teléfono: 91 859 29 05  
 Página web: [www.torrelodones.es/revista-torre](http://www.torrelodones.es/revista-torre)

El Minifútbol ya cuenta con tres campos de césped artificial. Nadie podía pensar la dimensión social que adquiriría el fenómeno minifutbolero cuando nació, hace 40 años, como un divertimento veraniego de un grupo de amigos, a iniciativa de Javier García de Leániz, "La Vieja" y Carlos Blázquez.

El Minifútbol, considerado como el precursor del fútbol-sala en España por el periodista José María García, ha ido creciendo hasta componer una estampa propia del fin de semana en Torreldones, cuando cientos de padres e hijos disfrutan de tres aspectos fundamentales en la calidad de vida de este municipio: Familia, deporte y aire libre.

El Mini es mucho más que un lugar donde uno acude a dar unas patadas a un balón. Esta asociación ha sido capaz de tejer una auténtica red social, cuando Internet no era siquiera una ensoñación, bajo los principios de convivencia, solidaridad, amistad y vida sana. Ahí es nada.

El Mini supuso en su día la unión de núcleos de población de Torreldones distintos y distantes, fiel a su espíritu conciliador. Ahora, dispone de una magníficas y modernas instalaciones para seguir desarrollando esa labor, pero la esencia está en las gentes del Mini, donde nadie es extraño y todos son importantes.



## 18 TORRELODONES YA TIENE *SKATE PARK*

Posiblemente se trate de una de las instalaciones más demandadas por los jóvenes en los últimos años, pero tras la larga espera, el skate park ya es una realidad en la que todos los días multitud de skaters se dan cita para practicar su deporte favorito.



## 22 LA ACTIVIDAD CULTURAL SE TRASLADA A TORREFORUM

Las obras de la Casa de Cultura se iniciaron a finales de diciembre y se prevé que estén completamente finalizadas en septiembre. Los trabajos, con cargo al Plan PRISMA, cuentan con una inversión de 999.286 euros. Además de adaptarse a la normativa vigente en lo que respecta a este tipo de edificios públicos, la remodelación servirá para reorganizar los espacios y dotar de mayor superficie a determinadas actividades, como la sala de exposiciones y la Escuela Municipal de Música y Danza. También se habilitarán nuevas dependencias multiusos.



## 52

## GRANDES JARDINES URBANOS

De las 2.165 hectáreas de las que consta el término municipal de Torrelodones, más del 84% es suelo protegido. Por un lado, se encuentra el Parque Regional de la Cuenca Alta del Manzanares, y por otro, el Parque Regional del Curso Medio del Guadarrama, que linda con el Monte de El Pardo. Pero además de estas zonas verdes ambos cascos urbanos disponen de tres amplios parques, cada uno de ellos posee una personalidad muy definida que les hace inconfundibles.

**NOTICIAS** 6 Nuevos campos de Minifútbol, ya rueda el balón 12 Las obras de la Avenida de la Dehesa avanzan según el calendario previsto 13 Nuevo suelo y mejor climatización en el pabellón del Polideportivo 14 Concluyen las obras de la nueva escuela de idiomas 16 Nueva señalización para ordenar el tráfico y mejorar la movilidad en el cruce de la Carretera de Torrelodones con Jesusa Lara 18 Torrelodones ya tiene *skate park* 20 Se renovará más de un kilómetro de tuberías en La Colonia 22 La actividad cultural se traslada a Torreforum 24 Cuatro nuevos autobuses para el transporte urbano 26 Se reduce el déficit en más de dos millones de euros 28 Cabalgata 2011 30 **DINÁMICA DE GESTIÓN** 31 **AYUNTAMIENTO RESPONDE** 32 **GENTE DE AQUÍ** Arturo Medina 34 **NUESTROS VECINOS** Fernando Hueso 36 **MEDIO AMBIENTE** Larga vida al vidrio 40 **BIENESTAR SOCIAL** Por la convivencia sin violencia ni discriminación 41 **DEPORTES** Más de 400 corredores en la Pedestre de Torrelodones 42 **EDUCACIÓN** Metromáticas y compumáticas. El Instituto amplía sus instalaciones 44 **JUVENTUD** Todo un año de actividades. Circuito de Jóvenes Artistas 2011 46 **CULTURA** Se entregaron los premios del Certamen de Pintura Contemporánea. Rafael Botí, Hijo Adoptivo de Torrelodones 48 **PROGRAMACIÓN CULTURA** 50 **EMPRESA** Clínica Dental Daniel Grande 52 **REPORTAJE** Grandes jardines urbanos 54 **FÚTBOL** Segundo tercio de temporada 55 **MINIFÚTBOL** Gracias, Reyes Magos 56 **FÚTBOL SALA** Torrelodones FC, superando expectativas 57 **BALONCESTO** Espacio Torrelodones vive el baloncesto 58 **PROTECCIÓN CIVIL** "Aa" Avisar a 60 **DE LA COSA PÚBLICA** 62 **JUEGOS MATEMÁTICOS** 64 **JUEGOS MUNICIPALES** 66 **LODÓN**



NUEVOS CAMPOS DE MINIFÚTBOL

# ¡YA RUEDA EL BALÓN!

**Y**a han concluido las obras de construcción de dos nuevos campos de minifútbol de césped artificial, que unidos componen uno de fútbol siete, y una zona de aparcamiento. Las instalaciones completan el área deportiva creada en la legislatura anterior con un campo de minifútbol con graderío y parking público. Los trabajos han sido posible gracias al Plan PRISMA, con una inversión de 230.728 euros.

El "Mini", como se le conoce en Torrelodones, es una institución deportiva de la localidad con 40 años de Historia a sus espaldas, que nació en la Colonia de Torrelodones y que ha sido considerada la precursora del fútbol sala en España. Actualmente, más de 500 familias



forman parte de esta asociación que organiza dos campeonatos ligeros al año en los que participan jugadores con edades comprendidas entre los 3 y los 70 años. La filosofía del “Mini” va más allá del puro aspecto competitivo y ahonda en el fomento de los lazos de convivencia y de amistad de sus integrantes. De hecho, la fórmula empleada a la hora de confeccionar los equipos es el sorteo entre los participantes con el propósito de que los grupos se creen de una manera abierta y se consoliden principios fundamentales como la amistad y el compañerismo.

La actividad del “Mini” se complementa con la Escuela de Fútbol y con los campamentos de verano, que en colaboración con el Ayuntamiento, contribuyen a la conciliación de la vida laboral y familiar.

## UNA INSTITUCIÓN CON HISTORIA

Corría el verano de 1971, cuando Carlos Blázquez le propone a Javier García de Leániz volver a jugar al fútbol, como cuando eran pequeños. Dicho y hecho, en la pista de tenis de la casa de los Leániz se montan unas porterías rudimentarias y entre 30 amigos crean cinco equipos que no llegan ni a completar la competición. Al año siguiente repiten la expe-



riencia. Y al siguiente, también. Los curiosos se paraban a mirar, los más atrevidos preguntaban si podían participar. En 1978, todo el pueblo se daba cita en el lugar cada tarde, llegándose a reunir unos mil espectadores.

De ese emplazamiento, pasaron a ocupar un solar en la parte trasera de Torreforum, que las más de las veces era un barrizal. Pero eso no impidió que el "Mini" siguiera adquiriendo mayor fuerza. En 2007 se inauguró el nuevo campo de césped artificial, dotado de graderío, vestuarios, aseos e iluminación y parking público. Ese equipamiento supuso un espaldarazo importante a la labor del Mini, ahora completado con los nuevos campos en los que cada fin de semana Torrelozones se reúne para practicar deporte y fomentar las relaciones sociales.

## CONVENIO RENOVADO

El alcalde, Carlos Galbeño, el concejal de Deportes, Fernando González, y el presidente de la AD Mini Fútbol, Javier García de Leániz, han suscrito un nuevo convenio de colaboración entre ambas entidades para regular el uso de las nuevas instalaciones deportivas de Torreforum.

El documento plasma la intención del Consistorio de colaborar con la actividad del "Mini", facilitándoles el uso de unas instalaciones acordes con sus ne-



cesidades. En el mismo, los responsables del "Mini" se comprometen al mantenimiento en perfecto estado de las instalaciones y al fomento del deporte en el municipio con arreglo a la labor que vienen desarrollando en las últimas cuatro décadas.



**ESTAMOS TRABAJANDO**

**PARA MEJORAR**

**TORRELODONES**

**DISCULPEN LAS MOLESTIAS**





Ayuntamiento  
de  
Torrelodones

**GRACIAS POR TU  
COLABORACIÓN**

AVENIDA DE LA DEHESA

## LAS OBRAS AVANZAN SEGÚN EL CALENDARIO PREVISTO



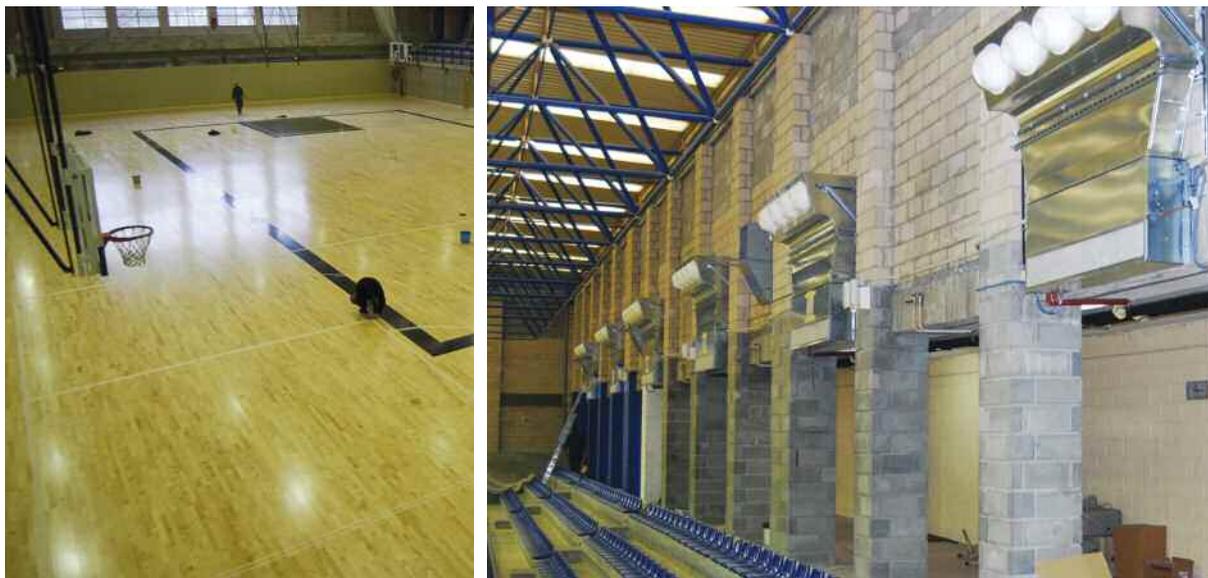
Las obras de remodelación de la Avenida de la Dehesa se están desarrollando según los plazos previstos y el impacto sobre el tráfico en la zona está siendo el menor posible, tanto por la colaboración de los responsables de los centros educativos, los padres, alumnos, ARPEGIO y la adjudicataria, así como por la medidas correctoras que el Ayuntamiento ha ido adoptando tras las continuas reuniones de la comisión de seguimiento.

Las lluvias hicieron necesario el reacondicionamiento de la parcela municipal posterior al Polideportivo Municipal, que se encuentra abierto al público como aparcamiento alternativo en horario de 8:30 a 22:30 horas. El acceso se realiza por la vía de servicio de la A-6, a través de la parcela privada del Monte de Los Ángeles, a cuyos propietarios el Ayuntamiento les agradece la colaboración prestada.



En las últimas se han ido resolviendo los problemas puntuales detectados. Entre las últimas iniciativas adoptadas, se encuentra el refuerzo de la señalización vertical y horizontal en la Calle Federico del Cerro y se ha alertado a la Policía Local sobre el incremento de la intensidad del tráfico en Las Marías, que se utiliza como alternativa de salida de La Colonia a determinadas horas, para que se extreme la vigilancia en este punto.

Cualquier modificación en las previsiones o en las medidas para minimizar el impacto de la obra en el entorno podrán ser consultada en la web municipal ([www.torrelodones.es](http://www.torrelodones.es)).



MEJORAS EN EL POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

## NUEVO SUELO Y MEJOR CLIMATIZACIÓN

Aprovechando las vacaciones de Navidad, fechas en la que los cursos y actividades quedan suspendidas, se ha procedido a llevar a cabo una serie de reformas en el pabellón grande del Polideportivo municipal.

Por un lado se ha procedido a revestir su suelo con una tarima deportiva Junkers sobre rastreles de madera hasta cubrir una superficie total de 1.300 m<sup>2</sup> adaptándolo así a las exigencias actuales de la normativa para competiciones de baloncesto.

También se ha renovado el sistema de climatización de este mismo pabellón sustituyendo la antigua caldera e instalando nuevas toberas en las gradas. De

esta manera se ha conseguido reducir de una manera considerable el consumo de gasóleo, al mismo tiempo que se consigue un mayor poder calorífico.

En ambos casos, la inversión ha sido financiada través del Plan PRISMA, 62.977,32 euros en el caso de la climatización y 63.947,66 euros para la sustitución del suelo.

En la actualidad el pabellón grande es utilizado por el Servicio Municipal de Deportes para el desarrollo de diversas actividades, el Club de Baloncesto, la Agrupación Deportiva de Torrelodones y el Club de Fútbol-Sala, así como por el IES Diego Velázquez y el CP Los Ángeles para realizar sus clases de educación física.



## CONCLUYEN LAS OBRAS DE LA NUEVA ESCUELA MUNICIPAL DE IDIOMAS

LAS CLASES COMENZARÁN A IMPARTIRSE EN EL RENOVADO EDIFICIO A LO LARGO DE ESTE MES

**A**l cierre de esta edición de la Revista Municipal Torre, ya habían concluido los trabajos de remodelación del edificio de las antiguas Escuelas Vergara, que se convertirá en sede de la Escuela Municipal de Idiomas (EMIT). Sin embargo, el inicio de las clases -que provisionalmente se han venido imparten en el IES Diego Velázquez-

deberá esperar aún a que los servicios generales (luz, agua y gas) se encuentren operativos. Desde el Ayuntamiento ya se han solicitado todos los permisos y se han abonado todas las tasas. Son tres los puntos que quedan por



### ASÍ HA SIDO LA REMODELACIÓN

Los trabajos de remodelación de la nueva sede de la EMIT se han realizado sobre una superficie construida de 625m<sup>2</sup>, distribuidos en dos plantas, con una inversión de unos 250.000 euros. Tras la reforma, el inmueble cuenta una recepción, dos despachos para tutorías y once aulas para 18 alumnos cada una, además de aseos para personas con movilidad reducida y un ascensor. Además, se han renovado totalmente todas las instalaciones de electricidad, iluminación, fontanería, calefacción, agua caliente (solar térmica), protección de incendios y telecomunicaciones.

De esta manera, la EMIT, que cuenta con una plantilla de 11 profesores que imparten clases de inglés, francés y alemán a los casi mil alumnos que anualmente se matriculan, dispondrá de unas modernas instalaciones para su uso exclusivo. La EMIT facilita a aquellos alumnos que estén interesados la obtención de títulos oficiales, tanto de la Cambridge University, como de la L`Alliance Française y el Goethe Institut, que pueden realizar sin tener que desplazarse fuera del municipio

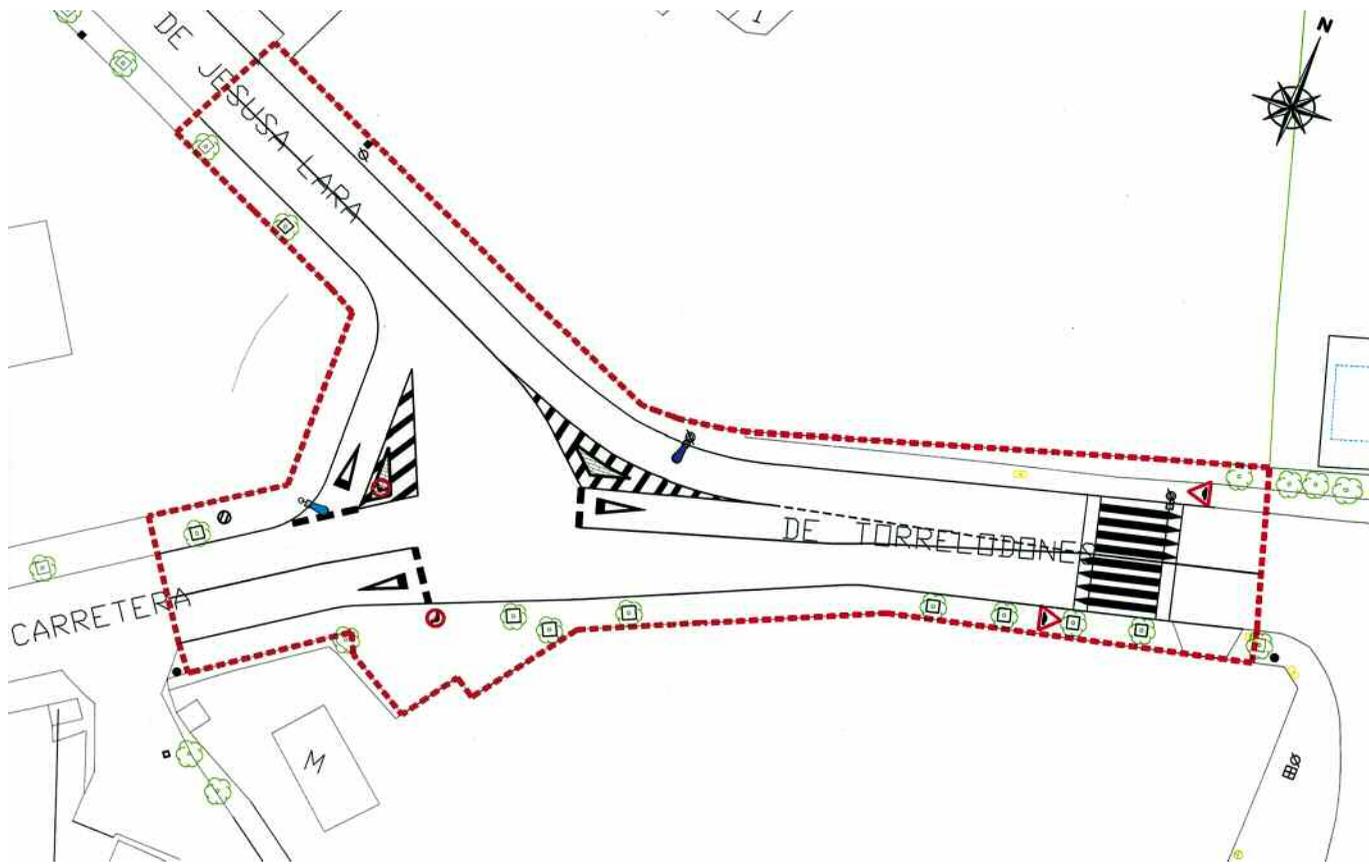
resolver: la conexión trifásica para la línea del ascensor, que depende de Iberdrola; la acometida de agua para la boca de incendios, que corresponde al Canal de Isabel II, y los ajustes que la compañía del Gas debe realizar para el correcto funcionamiento de la caldera. Las previsiones hacen suponer que a lo largo del mes de febrero, una vez, solventados estos últimos pasos, se pueda iniciar la actividad lectiva con normalidad.

## CRUCE CARRETERA TORRELODONES-JESUSA LARA NUEVA SEÑALIZACIÓN PARA ORDENAR EL TRÁFICO Y MEJORAR LA MOVILIDAD



La carretera de Torreldones es una vía de doble sentido de circulación que une el núcleo urbano con la zona de La Colonia, por lo que soporta un elevado nivel de tráfico. En su cruce con la calle Jesusa Lara forma una intersección del tipo T, donde están permitidos todos los tipos de giros posibles, teniendo prioridad los realizados de la Carretera de Torreldones, al existir una señal de stop en Jesusa Lara. A Todo ello se suma la pendiente del terreno y los problemas de visibilidad en algunas de las maniobras permitidas.

Se ha realizado un estudio sobre las alternativas para optimizar la movilidad de la zona, determinando que lo más adecuado para mejorar el tráfico de forma eficiente es su ordenación mediante una nueva señalización.



### ASÍ SERÁ

La nueva señalización se basa en dar prioridad al movimiento de salida a la Carretera de Torrelorones desde Jesusa Lara, asegurando la visibilidad y el radio de giro necesario para su realización. Además, se potencia la entrada desde la carretera de Torrelorones a Jesusa Lara mediante un carril directo.

El resto de movimiento se supeditan a los anteriores, excepto el de entrada a Jesusa Lara por la parte sur, que se prohíbe. La alternativa será la subida hasta la glorieta ya existente en la carre-

tera y el posterior cambio de sentido, o bien la entrada por el Paseo Vergara.

Se va a reforzar la iluminación en el cruce y se resaltarán las isletas intermedias mediante la instalación de dispositivos lead alrededor de su contorno. Además, se instalará señalización de advertencia, tanto vertical como horizontal, y en el caso de los ceda el paso y los pasos de peatones elevados serán de tipo luminoso. A todo ello, se suma la colocación de una valla peatonal de contención en las zonas de curvas.

De esta manera, se mejorará la seguridad vial, no sólo por el aumento de la visibilidad y los radios de giro, sino por las señalización viaria.

EN EL PARQUE PRADOGRADE

# TORRELODONES YA TIENE SKATE PARK



Posiblemente se trate de una de las instalaciones más demandadas por los jóvenes en los últimos años, pero tras la larga espera, el skate park ya es una realidad en la que todos los días multitud de skaters se dan cita para practicar su deporte favorito.

El pasado domingo 23 de enero, la asociación Welcome Skateboarding, organizó un triple campeonato - Best trick, Sub 16 y Mejor Truco en la recién terminada instalación. A la convocatoria acudieron un buen número de chicos de todas las edades deseosos de estrenar los nuevos equipamientos.

El skate park es un proyecto municipal financiado por Plan PRISMA de la Comunidad de Madrid con una inversión de 87.933 euros. El complejo de patinaje dispone de 1.576 metros cuadrados de pistas que se extienden a lo largo de una superficie de 1.978 metros cuadrados de instalaciones. En su diseño se han incluido diversas plataformas elevadas, la mayor de las cuales está situada en el centro de la pista, rampas con pendientes del 10, 15 y 20 por ciento, una banca lateral elevada de 38 cm de alto, un plano inclinado en la parte final de la pista central, que salva una altura de 0,90 metros, y recorre una longitud de 14 metros, interrumpida por una escalera de hormigón armado en la zona central y diversos planos inclinados laterales en la parte baja de la pista. Además, el proyecto ha llevado consigo la realización de una nueva red de saneamiento, la instalación de nuevos puntos de luz y la instalación de mobiliario urbano.



En mayo de 2009, un grupo de jóvenes se concentraba en la Plaza de la Constitución para reivindicar la construcción de un Skate Park. Ante las puertas del Ayuntamiento, desplegaron una pancarta en la que se podía leer "Skate Park ya", en alusión a uno de los proyectos del programa del actual Gobierno Municipal. El alcalde, Carlos Galbeño, salió entonces al encuentro de los jóvenes, con quienes pudo conversar y explicarles las dificultades que hasta ese momento habían impedido que la iniciativa pudiera hacerse realidad, al tiempo que renovó su compromiso personal para que estas instalaciones se construyeran durante esta legislatura. El resultado final se puede visitar ya en el Parque Pradogrande.



## RED DE DISTRIBUCIÓN DE AGUA SE RENOVARÁ MÁS DE UN KILÓMETRO DE TUBERÍAS EN LA COLONIA

**E**l Canal de Isabel II, a instancias del Ayuntamiento, ha realizado un estudio de la red de distribución de agua. El objetivo era comprobar su estado y determinar en qué lugares debían renovarse las tuberías debido a su antigüedad o mal estado.

Así, se va proceder a la renovación de 1.488 metros lineales de tuberías y 90 acometidas. Los trabajos de realizarán en las calles María Díaz Cisneros; Abraham Matesanz; Agapito Martínez, Profesor Calderín, Eduardo Costa,

María Pilar Aparici, Párroco José R. Fernández Baldor, Las Canteras, Nuestra Señora del Carmen y, puntualmente, en la Avenida de Rosario Manzanque.

Los trabajos, que tendrán una duración aproximada de cuatro meses, serán financiados por el Canal de Isabel II.



## DURANTE LAS OBRAS DE LA CASA DE CULTURA LA ACTIVIDAD CULTURAL SE TRASLADA A TORREFORUM



Las obras de la Casa de Cultura se iniciaron a finales de diciembre y se prevé que estén completamente finalizadas en septiembre. Los trabajos, con cargo al Plan PRISMA, cuentan con una inversión de 999.286 euros. Además de adaptarse a la normativa vigente en lo que respecta a este tipo de edificios públicos, la remodelación servirá para reorganizar los espacios y dotar de mayor superficie a determinadas actividades, como la sala de exposiciones y la Escuela Municipal de Música y Danza. También se habilitarán nuevas dependencias multiusos.

Durante el mes de enero se han desarrollado principalmente los trabajos de demolición, como puede comprobarse en las imágenes. Sin embargo la actividad cultural no ha cesado. En Torreforum se han habilitado los espacios necesarios para la celebración de conciertos, actuaciones y exposiciones, tanto en las salas polivalentes, con capacidad para 140 personas, como en el salón central, donde ya se han dado varios conciertos.



## CUATRO NUEVOS AUTOBUSES PARA EL TRANSPORTE URBANO

LOS VEHÍCULOS, DOTADOS CON LAS ÚLTIMAS TECNOLOGÍAS, EMPLEAN BIODIESEL COMO COMBUSTIBLE, LO QUE LES CONFIERE LA CATEGORÍA DE "ECOLÓGICOS"



Cuatro nuevos autobuses correspondientes a la flota de Transporte Urbano Municipal, que gestiona la empresa concesionaria del servicio Autocares Julián de Castro, se han incorporado el pasado mes a las rutas que comunican todo el término municipal. Dos de las unidades poseen una longitud de diez metros y las otras dos, de doce metros. Los nuevos vehículos disponen de acceso mediante rampa para facilitar el uso de este medio de transporte

a las personas con movilidad reducida, que en su interior encontrarán un habitáculo adaptado a sus necesidades, que reúne todas las medidas de seguridad.

Asimismo, los autobuses recién estrenados incorporan diversos avances tecnológicos, como una cámara de seguridad y una pantalla de televisión, que podrá ofrecer diverso tipo de información a los usuarios.

Una de las principales novedades es la utilización del biodiesel como carburante, lo que les convierte en "autobuses ecológicos", por las bajas emisiones de gases contaminantes que produce su combustión.



## SUPERADAS TODAS LAS EXPECTATIVAS

Con esta iniciativa, el Ayuntamiento de Torrelotones ratifica su apuesta por un transporte público de calidad, que se inició en julio de 2005 con la puesta en marcha de cuatro líneas de microbuses adaptados a personas con movilidad reducida. Esa red se fue ampliando posteriormente, hasta contar con las actuales cinco líneas -dos de ellas desdobladas- que han convertido el Transporte Urbano de Torrelotones en el de mayor número de viajes en relación a su población de toda la Comunidad de Madrid.

En mayo de 2007, se incorporaron a la red tres nuevos vehículos adicionales con mayor capacidad de viajeros, más acordes con las necesidades de explotación y para hacer frente a una demanda creciente por parte de los ciudadanos que ha superado todas las expectativas.

Desde la creación del Servicio Municipal de Transporte Urbano, se ha pasado de los 11.000 viajeros iniciales al mes a 51.000 viajeros de media mensual en la actualidad, en una horquilla horaria que comprende desde las 06:00 a las 23:00 horas diariamente y hasta las 01:30 horas en fines de semana.



## CUENTA GENERAL 2009 SE REDUCE EL DÉFICIT EN MÁS DE 2.000.000€

En el Pleno de diciembre se aprobó la cuenta general del ejercicio 2009, cuyo resultado es un remanente de tesorería negativo de 24.427,40 euros, absorbido por las medidas tomadas para la reducción del déficit público, que ha disminuido en 2.066.986 euros con respecto al ejercicio anterior.

**¿** Y esto qué significa? El remanente de tesorería es un saldo que permite conocer, al final del ejercicio, la solvencia o capacidad económica que tiene una administración para afrontar sus deudas.

En los últimos años se había visto incrementada de forma negativa como consecuencia de la recesión mundial y la situación de crisis económica, en la que las administraciones locales han sido las más afectadas.



El Ayuntamiento de Torrelodones adoptó medidas urgentes y extraordinarias para corregir esta situación y tratar de reducir el déficit público.

Así, se fueron reduciendo la cuantía de los gastos en las diferentes partidas presupuestarias y las remuneraciones de los cargos políticos, tanto del gobierno como de la oposición, que se congelaron en 2008, se redujeron en 2009 en un 2% y en un 5% en 2010, y de cara a este año 2011 han sido congelados. De igual modo, se rebajaron los gastos de grupos políticos en un 20%. Todo ello ha permitido absorber dicho remanente negativo para reducirlo en más de dos millones de euros para cumplir con las medidas de estabilidad presupuestaria.

### CONTENCIÓN Y EQUILIBRIO

En esta misma línea continúa desarrollando la política económica del consistorio. El presupuesto municipal para este año registra una previsión de gasto de 1.890.000 euros menos que los gastos reales registrado en 2010, lo que supone una reducción del 7,2%.

Entre las rebajas de gasto más llamativas, se encuentran las aplicadas en Fiestas, de un 18%, sumado al 41% que ya se rebajó en el pasado año. También se reduce sensiblemente la partida de Órganos de Gobierno en un 36,41%.



La reducción del gasto también ha sido posible gracias a la aplicación de planes de eficiencia y ahorro, que ha repercutido en un 59% menos de gasto en consumo de agua, y en la renegociación de contratos de mantenimiento, como la limpieza viaria o la recogida de basuras, con una reducción de hasta el 4,31%.

El resultado de todo este trabajo ha sido el mantenimiento de los servicios, reduciendo costes, y equilibrando los ingresos por precios públicos al gasto que el Ayuntamiento realiza por la prestación de esos servicios. Estas medidas han contribuido a que el Ayuntamiento de Torrelodones no entre en crisis, como ha ocurrido en otros, aunque será necesario seguir adoptando iniciativas en paralelo al comportamiento de la economía general y mantener el equilibrio presupuestario.



SSMM visitan el Hospital



SSMM durante la Cabalgata

# CABALGATA 2011



Asociación de Amas de Casa



SSMM en la carpa de la plaza

Desde estas páginas queremos agradecer, un año más, la colaboración de todos los que contribuyeron al éxito de la Cabalgata de Reyes. Asociación de Guías, Concejalía de Juventud, Policía Local, Guardia Civil, Cámara de Comercio, Bar Plaza, Urbaser, Caixa Cataluña, La Caixa, Caja Madrid, Ibercaja, Banco Santander, Banco Sabadell-Atlántico, Caja Avila, Caja Segovia, Casino Gran Madrid, Alcampo, Opencor, Centro Comercial Espacio Torrelodones, Fabricolor, Asociación de Amas de Casa, Verdecora, Residencia Valdeluz, Asociación de Familias Nuevas, Parroquia San Ignacio de Loyola, Peña La Cucaña y Asociación Empresarial de Torrelodones.

## RÉGIMEN ECONÓMICO

**Ayuntamiento de Torrelodones**  
BOCM del 21 de diciembre de 2010, nº 304

Se hace público el acuerdo definitivo aprobado por el Pleno de la Corporación de fecha 17 de diciembre de 2010 la modificación de las ordenanzas fiscales para el ejercicio 2011.

**Mancomunidad de Servicios Sociales (THAM)**  
BOCM del 31 de diciembre de 2010, nº 311

La Junta de la Mancomunidad en sesión celebrada el día 19 de noviembre adoptó el acuerdo de aprobación inicial del presupuesto general refundido municipal para el ejercicio 2011.

**Ayuntamiento de Torrelodones**  
BOCM del 31 de diciembre de 2010, nº 312

Se hace público el acuerdo definitivo aprobado por el Pleno de la Corporación de fecha 17 de diciembre de 2010 la modificación de las ordenanzas fiscales para el ejercicio 2011.

**Ayuntamiento de Torrelodones**  
BOCM del 5 de enero de 2011, nº 3

El Pleno del Ayuntamiento de fecha 2 de diciembre de 2010 ha aprobado el expediente de modificación de crédito 3/2010 bajo la modalidad de Suplementos de créditos y créditos extraordinarios financiados con baja de crédito de otras aplicaciones, por lo que al no haberse presentado reclamaciones se eleva automáticamente a definitivo.

**Ayuntamiento de Torrelodones**  
BOCM del 5 de enero de 2011, nº 3

La Corporación en sesión celebrada el día 2 de diciembre de 2010 adoptó el acuerdo de aprobación definitiva del presupuesto general de esta entidad para el ejercicio 2011.

## ANUNCIOS

**Consejería de Economía y Hacienda**  
BOCM del 28 de diciembre de 2010, nº 309  
Resolución de la Dirección General de Industria, Energía y Minas por la que se somete a información pública el proyecto de construcción de una línea y un centro de transformación en la calle Arroyo del Coronel y calle Pico del Pañuelo solicitado por Iberdrola.

## CONTRATACIÓN

**Mancomunidad de Servicios Sociales (THAM)**  
BOCM del 28 de diciembre de 2010, nº 309  
Servicio público de asistencia y ayuda a domicilio en los municipios de Torrelodones, Hoyo de Manzanares, Alpedrete y Moralzarzal.

## JUNTA DE GOBIERNO

La Junta de Gobierno del Ayuntamiento de Torrelodones ha aprobado en sus últimas sesiones varios asuntos, entre ellos:

▲ Revisión de precios del servicio de Gimnasia- Rehabilitación y Fisioterapia del Centro de Servicios Sociales Integrados

▲ Revisión de precios y modificaciones en el contrato de servicio de explotación de la cafetería y comedor del Centro de Servicios Sociales Integrados.

Con el objetivo de incluir el mayor número posible de consultas, solicitamos que, para participar en esta sección, los escritos sean lo más conciso posible planteando preguntas concretas sobre temas de interés general.

▲ **Alumbrado en La Berzosilla.** Solicito información sobre el ansiado día en que por fin luzcan las farolas instaladas en la urbanización La Berzosilla.

**Vicente Valverde**

**Respuesta.** Estimado vecino. La instalación de alumbrado público en La Berzosilla es una obra promovida por el Ayuntamiento, pero gestionada a través del PRISMA por la Comunidad de Madrid, que es quien tiene que receptionar la obra, algo que aún no ha ocurrido, pero que está solicitado por este Ayuntamiento. Una vez se haya cumplido ese requisito legal, el Ayuntamiento podrá contratar con Iberdrola el suministro de energía. Como usted sabrá, La Berzosilla es una urbanización privada y es responsabilidad de sus propietarios que los viales dispongan de la correspondiente acometida del alumbrado y también del acerado. dada la dificultad de ponerse de acuerdo entre todos los vecinos de esa urbanización, fue el Ayuntamiento quien se hizo cargo de esa tarea para que todos los ciudadanos de Torreldones asumieran solidariamente a esa labor, que esperamos en breve pueda cumplir su objetivo.

▲ **Contenedor de Basura.** Dados los problemas que se están generando, ¿será posible volver a tener el contenedor de basura en la Plaza de Cayetano García, como antaño?

**Lorena Bourg**

**Respuesta.** Estimada vecina. Su sugerencia se suma a otras recibidas en este Ayuntamiento, que han hecho que



las concejalías de Medio Ambiente y de Seguridad intenten buscar una solución al problema descrito, que reside, en realidad, en la dificultad de acceso a la Plaza por una vía estrecha, en la que además hay vehículos aparcados. Tras estudiar el caso, se adoptado la decisión de volver a disponer el contenedor en su lugar original y prohibir el estacionamiento, durante media hora al día, en el lugar por el que debe entrar el camión de recogida, para lo que será necesaria la colaboración de todos los vecinos.



ARTURO MEDINA  
"TORRELODONES SIGUE  
SIENDO UN PUEBLO"

La familia de Arturo Medina es una de las decanas de la Colonia, pues ya su abuelo Gustavo poseía varias casas, una de ellas Villa Carmen, que todavía existe. La saga la continuó años más tarde su padre, cuya familia era propietaria de una residencia situada en el Bulevar, conocida como Casitas Rojas porque tenía las persianas pintadas de ese color.

"Mis abuelos llegaron aquí como veraneantes y lo mismo hizo mi padre. Toda la familia pasábamos en Torreldones los tres meses del verano, desde el primer día que nos daban las vacaciones". Su padre, que se dedicaba a los seguros, era una persona muy animada y durante un tiempo organizaba las actividades en el antiguo Casino de Torreldones, que se encontraba donde hoy está la Casa de Cultura, y promovía actuaciones teatrales como el Don Juan Tenorio, con Calderín y Torrado, concursos, toros...

Hay cierta nostalgia en el recuerdo: "Cuando era pequeño éramos pocas familias, pero todos estábamos unidos. Le tengo mucho cariño a Torreldones, pues aquí aprendí a andar, a montar en bici, le di mi primer beso a una chavala... Jugábamos mucho al fron-

tón, al tenis y al fútbol, se ponía música en casa y se bailaba, íbamos al cine... Todos los desplazamientos los hacíamos en bicicleta, aunque yo nunca tuve una nueva, siempre era heredada, sin frenos ni guardabarros"

Ya casado, viviendo en Madrid, Arturo venía los fines de semana con sus hijos. "En invierno, solíamos comer en Flores -cuya merluza tenía mucha fama y de la que se decía que los camiones procedentes de Galicia paraban aquí para dejársela- o en Gabriel, que ya no existe". A pesar de residir en la capital, ansiaba establecerse en Torreldones, "pero no encontré el momento hasta hace unos 20 años. A mi segunda mujer le costó venir, pero a los 15 días ya no quería volver a Madrid".

De entre las muchas actividades profesionales que ha desempeñado, hay que destacar la fotografía publicitaria, su gran vocación. Aún es habitual encontrárselo cámara al hombro captando instantáneas de cualquier acto público o de los temas más insospechados: "La afición se la debo a mi padre, que era un entusiasta, aunque lo que solía hacer eran fotos familiares. Torreldones es bonito especialmente el centro".

Ahora, "que estoy medio jubilado, puedo disfrutar más del pueblo. Me gusta que Torreldones haya crecido, que se hayan creado puestos de trabajo y que dispongamos de tantos y variados servicios que hacen innecesario ir a Madrid. Soy sociable, y me gusta encontrarme a la gente en la calle, en la plaza, en los bares e ir saludando, no ser un número. Sigue siendo un pueblo, y aunque haya crecido, todavía nos conocemos muchos".

# FERNANDO HUESO

## "HEMOS DADO GRANDES AYUDAS AL COMERCIO LOCAL"

Fernando Hueso, Delegado de la Cámara de Comercio en la zona Noroeste se acaba de jubilar. Después de ocho años de intenso trabajo en esta entidad, se va satisfecho de la labor realizada, pero con inquietud ante el incierto futuro que le espera a la institución.

¿Qué supone para Torrelodones disponer de una Oficina de la Cámara de Comercio?

Fue por voluntad política del alcalde, Carlos Galbeño, tener aquí una oficina desde la que difundir los servicios que prestamos, no sólo a Torrelodones, sino a las localidades próximas. Torrelodones es una especie de antena transmisora de todos esos servicios a las empresas, muy útil para este municipio y para toda la comarca.

¿Se va satisfecho?

Sí. He trabajado con ilusión, dedicación y voluntad de servicio para que la gente pueda progresar y tener mejores condiciones de vida. Como en todo, quizá se podía haber hecho más, pero valoro muy positivamente la labor desarrollada en los últimos años para difundir la función de las cámaras de comercio. Me entristece el futuro incierto causado por el reciente decreto del Gobierno sobre cámaras de comercio.

¿Cuál es su opinión acerca de ese asunto?

Parece que el decreto se haya hecho sin pensar, sin haber consultado a las propias cámaras de comercio y las empresas que por ley pertenecían a ellas, que eran las dedicadas al sector servicios, industria y comercio. Según estaba concebido su funcionamiento, había un porcentaje muy alto de empresas que no pagaban cuotas o,

si lo hacían, eran aportaciones muy pequeñas. Además, las cámaras siguen siendo entidades públicas, pero si la cuota es voluntaria, serán privadas, si no, carece de sentido que estén supeditadas a una tutela de las comunidades autónomas.

¿Cree que las empresas han valorado lo suficiente la labor de la Cámara?

Desde hace un tiempo, las cámaras estaban tratando de difundir para qué servían. La Cámara de Madrid ha hecho bien ese trabajo, porque mucha gente pagaba la cuota sin saber de qué servicios disponía a cambio. Ya no es sólo el asesoramiento, sino que hemos dado ayudas económicas muy importantes al comercio local para reactivar este tejido. Aquí mismo, en Torrelodones, hay fruterías, bares, peluquerías... que han tenido acceso a ayudas a fondo perdido de hasta el 50% de de lo



invertido en reformar sus negocios o para la incorporación de nuevas tecnologías...¿Qué le representan 30 euros de cuota al año a un comerciante que ha recibido seis mil?

¿Le recomendaría, entonces, a los empresarios que pagaran la cuota voluntaria?

Por supuesto. Además, es que hay que seguir pagando, de momento. Habrá muchas sorpresas. Las cuotas de las cámaras se abonan con dos años de retraso. Es decir, en 2011 se pagará parte de 2009 y 2010. Puede haber confusión, puesto que se está dando la idea de que este año ya no hay que pagar. A quienes más les interesa seguir en la Cámara es a los pequeños y medianos empresarios porque los servicios que reciben son muy útiles a cambio de una cuota muy baja. Por otro lado, las Cámaras poseen un patrimonio, que se ha ido formando a lo largo de sus 125 años de existencia. ¿Ahora ese patrimonio será sólo de los que pagan la cuota?

¿Y ahora, qué hará?

Me júbilo, pero en lo que mis conocimientos puedan servir de algo, estaré encantado de dárselos a quien los necesite. Mi relación con las personas que permanecen en la Cámara es excelente. Mi vinculación con Torrelodones y con toda la zona Noroeste es de toda la vida, desde niño, veraneaba en Villalba, donde llegué a presidente del club de baloncesto. Torrelodones, por proximidad a mi casa, que se encuentra en el término municipal de Galapagar, es donde me he movido más en mi vida personal y así seguiré haciéndolo.

# LARGA VIDA AL VIDRIO



**E**covidrio, en colaboración con el Ayuntamiento de Torrelodones, puso en marcha la campaña "El vidrio puede tener muchas vidas. Recíclalo". El objetivo: fomentar la práctica del reciclado entre los vecinos y el sector de hostelería.

Para ello la campaña contó con diversas iniciativas dirigidas a la concienciación ciudadana de

forma entretenida y pedagógica. Un equipo de educadores medioambientales fueron los encargados de animar a la participación e informar, tanto a los vecinos como a bares y restaurantes, sobre las ventajas del reciclado de vidrio. Además, se instaló una carpa de sensibilización ciudadana y una unidad móvil donde los visitantes pudieron acercarse a reciclar sus envases de vidrio, ver cómo se recicla el vidrio en 3D y obtener divertidos regalos.

Según datos correspondientes al año 2009 los vecinos de nuestro municipio depositaron un total de 290.661 kilos de envases en los 97 iglúes que se encuentran distribuidos por todo el término municipal, lo que supone una media de 13,3 kilos por vecino.

Ecovidrio es una asociación sin ánimo de lucro encargada de la gestión del reciclado de los residuos de envases de vidrio en toda España y en la que están representados todos los sectores relacionados con su reciclado: envasadores y embotelladores, recuperadores y fabricantes.

AYUDANOS A RECICLAR

# Punto Limpio

Ayúdanos a reciclar



Ayuntamiento  
de  
Torrelodones

CONCEJALÍA DELEGADA DE MEDIO AMBIENTE

- ▶ **Horario Punto Limpio:**  
**Martes a sábado:** de 10:00 a 18:00 h (sin interrupción)  
**Domingos:** de 10:00 a 14:00 h  
**Lunes y festivos:** CERRADO

## ▶ PUNTO LIMPIO MÓVIL

Horario: de 8:00 a 13:00 h

### PEÑASCALES

1<sup>er</sup> MARTES DE MES

Av. del Lago esquina Av. del Monte

### COLONIA

3<sup>er</sup> MARTES DE MES

C/ Doctor Mingo Alsina

### LOS BOMBEROS

2<sup>o</sup> MARTES DE MES

C/ Herrén de Madrid

### PUEBLO

4<sup>o</sup> MARTES DE MES

Av. de la Dehesa (Parcela Municipal)

# SEPARA EN ORIGEN

UTILIZA LOS CONTENEDORES ADECUADOS



Mi vida no termina aquí.  
Esto es un **Punto**  
y seguido...



Orgánica



Envases



Papel



Vidrio

## 8 DE MARZO, DÍA INTERNACIONAL DE LA MUJER POR LA CONVIVENCIA SIN VIOLENCIA NI DISCRIMINACIÓN



Paso a paso, nuestra sociedad trata de caminar hacia la convivencia sin violencia ni discriminación, en la que exista una igualdad real entre mujeres y hombres. Pero queda mucho camino por recorrer para llegar, por eso es importante que la sociedad se implique y reflexiones sobre esta cuestión.

La Mancomunidad de Servicios Sociales THAM (Torrelodones, Hoyo de Manzanares, Alpedrete y Morzarzal) ha convocado dos concursos con motivo de la celebración del 8 de marzo.

El primero de ellos está dirigido a la población en general. Se trata del VI Concurso de Carteles, que deben reflejar los cambios y logros de las mujeres desde hace más de un siglo y medio y el horizonte que deseamos para mejorar la convivencia. Las obras presentadas, de técnica libre, deberán incluir un lema que acompañe, ilustre o haga más explícito el mensaje gráfico. Existen dos categorías, una juvenil (12-17 años) y otra para adultos mayores de 18 años. El premio para cada una de las categorías es un atrajera regalo valorada en 200 euros. El plazo de presentación termina el 16 de febrero.

### POWER POINT PARA ADOLESCENTES

El segundo de ellos se refiere a la tercera convocatoria del Concurso de Presentaciones en Power Point para adolescentes, dirigido a los alumnos de los centros de Educación Secundaria de la THAM. El objetivo es que los jóvenes reflexionen sobre el 8 de marzo y transmitan el significado de la conmemora-

ción del 8 de marzo. Las presentaciones deberán versar sobre la igualdad de trato y de oportunidades entre hombres y mujeres. Los trabajos no deberán exceder las 20 diapositivas. Habrá un único premio, valorado en 600 euros, que se destinará a cofinanciar el viaje de fin de curso o, en equipamiento y actividades que el centro educativo considere prioritarios. El plazo de presentación termina el 1 de marzo.

Los trabajos deberán entregarse en cualquiera de los registros de la Mancomunidad THAM. En el caso de Torrelodones, está ubicado en el Centro Municipal de Servicios Sociales, en la Avenida de la Dehesa, 63.



## XXV PEDESTRE DE TORRELODONES MÁS DE 400 CORREDORES EN LA LÍNEA DE SALIDA

La XXV edición de la tradicional Carrera Peditre de Torreldones ha cosechado una cifra record de 425 participantes, frente a los 282 del pasado año. La prueba se inició a las 11:00 horas en el Polideportivo Municipal y siguió un recorrido de siete kilómetros por las calles de Colonia y Pueblo hasta la meta instalada en la Plaza de la Constitución.

Víctor Gallego-Casilda (Veterano A masculino del Club de Atletismo de San Sebastián de los Reyes) se proclamó campeón absoluto, con un tiempo de 23:08:70, y Ángeles Hermida Omaña (Veterano A femenino, de Las Rozas) campeona femenina con 29:06:33.

La clasificación total se pueden consultar en la web [www.torreldones.es](http://www.torreldones.es)



### Clasificación Absoluta Masculina:

- ▲1º Víctor Javier Gallego-Casilda (Veterano A Masculino) 23:08:70.
- ▲2º Miguel garcía Peña (Senior Masculino) 23:18:65.
- ▲3º Guillermo Bogas Oliva (Senior Masculino) 23:23:96.



### Clasificación Absoluta Femenina:

- ▲1º Ángeles Hermida Omaña (Veterano A femeninos) 29:06:33.
- ▲2º Anna Jordens (Senior Femenino) 29:07:43.
- ▲3º Mirian Cañizares Contreras (Veterano A femenino) 29:09:50.



## METROMÁTICAS Y COMPUMÁTICAS

Un centenar de menores acompañados por sus padres disfrutaron del aula de Metromáticas desarrollada por la Escuela de Pensamiento Matemático Matemático Miguel de Guzmán de Torrelorones (EPM) durante la pasada Navidad en la estación del suburbano de Nuevos Ministerios. Alumnos del último curso de la EPM asistieron como monitores en las diferentes sesiones.

Durante dos horas por la mañana y dos por la tarde se atendió a niños desde los 5 años a los 15, ofreciéndoles juegos matemáticos y enigmas, junto con artilugios propios de topología en los que se incluyeron actividades de magia procedentes del siglo XV de la mano de Luca Pacioli.

Con el nombre de Compumáticas se conoce la ciencia que estudia las Matemáticas bajo la construcción de algoritmos desarrollados con la ayuda del ordenador. La EPM ofrece a 18 de sus alumnos un curso de esta materia, que se está desarrollando en su sede de la Calle Real de Torrelorones los sábados de 11:30 a 13:30 horas.

El objetivo prioritario del curso es mostrar a los alumnos cómo en apenas unos minutos y mediante un ordenador convencional, se pueden resolver problemas, algo que hace 40 años era impensable. No obstante, en el curso se les hace saber que, incluso con la tecnología actual, todavía existen problemas de la física de imposible resolución, a pesar de que se emplee un modelo correcto y el problema esté analíticamente cerrado.

Fieles a su lema "Imaginar, razonar, concluir", los alumnos son capaces de diseñar y desarrollar programas informáticos creados por ellos mismos para resolver los retos que los profesores les van planteando mediante ejercicios prácticos.

# EL INSTITUTO AMPLÍA SUS INSTALACIONES



**E**l instituto Diego Velázquez ha ampliado sus instalaciones docentes en este curso con seis nuevas aulas, dos de ellas de Bachillerato, dos de Secundaria y dos más destinadas a usos múltiples, pudiendo así dar respuesta a la demanda de plazas. La inversión de 400.000 euros fue asumida por la Comunidad de Madrid a solicitud del Ayuntamiento de Torrelodones.

En la actualidad el instituto Diego Velázquez cuenta con 42 aulas para grupos de referencia (26 para ESO, 1 de PCPI y 15 de Bachillerato), 14 aulas específicas (5 laboratorios de CCNN, Física y Química y Geografía e Historia, 2 de Música, 2 de Educación Plástica, 3 de Informática, 2 aulas-taller de Tecnología) y tres aulas polivalentes (1 Biblioteca y 2 Gimnasios)

## PIZARRAS DIGITALES

El IES ha incorporado a su equipación, además, dos Pizarras Digitales Interactivas (PDI) que han sido instaladas en dos aulas de uso abierto a todos los grupos del centro. La nueva dotación incluye una pizarra Smartboard, un cañón de proyección, altavoces, un ordena-

dor y un disco duro externo de 1TB. Esta iniciativa forma parte del programa llevado a cabo por la Consejería de Educación de la Comunidad de Madrid en los colegios e institutos Bilingües y Tecnológicos, así como un pequeño grupo de institutos, entre los que se encuentra el de Torrelodones.

La PDI permite desarrollar las clases de una forma más dinámica por parte de los alumnos gracias a su interactividad. P

Esta tecnología permite la proyección de presentaciones, audiovisuales e Internet, interactuando a tiempo real con los materiales diseñados por el profesor y los alumnos, o susceptibles de ser utilizados con fines didácticos.



## TODO UN AÑO DE ACTIVIDADES

Comienza un año intenso en cuanto a actividades de Juventud se refiere. Lo más inmediato, es el VII Circuito de Jóvenes Artistas, cuyo plazo de inscripción se cierra el 11 de febrero, y las XV Jornadas de Orientación al Estudiante.

Vuelve el Concurso de Cortometrajes. Animaos y presentad vuestras obras antes del 12 de abril. Las bases de este concurso, así como del resto de convocatorias se pueden consultar en la web.

Continúa su labor la Bolsa Joven de Voluntariado, a la que puedes apuntarte para ocupar tu tiempo libre en materias como la expresión artística, los deportes, el asociacionismo...

En el mes de agosto, el Papa Benedicto XVI visitará España para celebrar la Jornada Mundial de la Juventud. Torreldones acogerá peregrinos de todo el mundo, que se alojarán en instalaciones públicas, pero tú también puedes colaborar.

Quizá te interese conocer el Servicio de Voluntariado Europeo. Tan ventajoso como las becas Erasmus, te permite pasar una temporada en otro país como voluntario, con casi todos los gastos pagados. Tú eliges el proyecto en el que quieres cooperar: Medio ambiente, educación, actividades artísticas, organización de eventos... Colaboramos con Astrea-ICSCCE, con sede en Torreldones, una entidad oficialmente reconocida por la UE para gestionar este programa.

Asimismo, durante 2011, se desarrollará una intensa actividad en la calle. Desde el encuentro de videojuegos en la Plaza hasta la Gymkhana Urbana 24 horas Torreldones Express, pasando por pintura mural en el Polideportivo, encuentro de skaters o el concierto de Pradogrande.

Habrà talleres de parkour, photoshop, DJ, fotografía analógica, graffiti no vandàlico y aerografía en tablas de skate, además de otras actividades relacionadas con el medio ambiente, que incluyen salidas a la naturaleza. Además, Onda Torreldones se ha trasladado a la Casa de la Juventud, una magnífica oportunidad para aprender los secretos de la radio.

### Más información:

Concejalía de Juventud  
C/ Francisco Sicilia, nº 4. Parque JH  
91 859 47 79  
[www.torreldones.es](http://www.torreldones.es)  
[casajuventud@ayto-torreldones.org](mailto:casajuventud@ayto-torreldones.org)

# zona noroeste de Madrid VIII circuito Jóvenes Artistas 2011



## CONCURSANTES

Podrán participar en esta convocatoria empadronados, residentes o estudiantes en Torreldones, Boadilla del Monte, Collado Villalba, Colmenarejo, Galapagar, Las Rozas, Villanueva del Pardillo y Villaviciosa de Odón.

Se podrán presentar de manera individual o colectiva en sus respectivos municipios. Los participantes deberán tener entre 16 y 35 años.

## TÉCNICA Y FORMATO

Se admiten trabajos de fotografía, pintura, dibujo, técnica de estampación y escultura. Las obras no deberán superar, por el lado mayor, la medida de 1,10 cm ni el peso de 20 kilos (incluido marco, soporte o peana y embalaje). Las obras que no se atengan a este formato resultarán excluidas. En ningún caso se admitirán obras cuyo soporte suponga peligro para su almacenamiento, o montadas con materiales que puedan dañar su integridad.

Cada participante podrá concurrir con un máximo de tres obras.

## PRESENTACIÓN

El participante debe cumplimentar una hoja de inscripción, a la cual adjuntará fotocopia del DNI y currículum artístico. Indicará título, dimensiones (incluido el peso, en el caso de la escultura), técnica y año de realización. Se indicará el valor de la obra, que en ningún caso superará los 300 euros. Todas las obras deberán presentarse preparadas para exponer (con los enganches necesarios para ser colgada y expuesta) y con un embalaje seguro y adecuado para su traslado y almacenamiento. No podrán presentarse aquellas obras que estén vendidas, o formen parte de una exposición en el momento de llevarse a cabo la selección por el Jurado o a lo largo de la duración del Circuito.

## LUGAR Y FECHA DE PRESENTACIÓN

La inscripción y la obra se presentarán en la Concejalía de Juventud, situada en la Casa de la Juventud, Parque JH, C/ Francisco Sicilia, nº 4, Torreldones). Plazo para presentarse: del 10 de enero al 11 de febrero de 2011.

## EXPOSICIÓN DE OBRAS CONCURSANTES

Cada Ayuntamiento podrá organizar una primera exposición con una muestra de las obras presentadas a concurso en el respectivo municipio.

## JURADO

La selección se realizará por un jurado formado al efecto.

El fallo del Jurado será inapelable y se hará público el día 18 de febrero, en la Concejalía de Juventud de cada Ayuntamiento. Los participantes no seleccionados podrán retirar sus obras hasta el 25 de marzo de 2011. Pasado este plazo, las obras que no hayan sido retiradas podrán pasar a ser propiedad del Ayuntamiento.

## EL CIRCUITO Y LOS PREMIOS

Cada Ayuntamiento participante seleccionará un máximo de tres obras (de uno o varios autores).

Todas las obras seleccionadas formarán una muestra colectiva que tendrá carácter itinerante, recorriendo a lo largo del año 2011 diferentes salas de exposición de los municipios organizadores del "Círculo de Jóvenes Artistas", muestra de la cual se editará un catálogo en el que aparecerá el artista y su obra. Dicha muestra colectiva podrá también exhibirse en otras salas. Se concederá a cada artista seleccionado un premio por importe de 300 euros. En la presente edición, el Ayuntamiento de Torreldones convoca, además, un premio especial, destinado a jóvenes afectados por discapacidad intelectual, siempre que sean de Torreldones, o se encuentren vinculados a alguna de las organizaciones que trabajan con jóvenes discapacitados en dicho municipio.

## OTRAS DETERMINACIONES

La organización podrá introducir las modificaciones que estime convenientes para el buen funcionamiento del "Círculo". La presentación a este certamen implica el conocimiento y la total aceptación de las bases. Los artistas premiados se comprometen a asistir el 25 de febrero a la reunión de artistas seleccionados que tendrá lugar en Torreldones, y a los actos que su Ayuntamiento organice para promoción del Circuito.

## SE ENTREGARON LOS PREMIOS DEL CERTAMEN DE PINTURA CONTEMPORÁNEA



**E**l Centro Municipal de Iniciativas y Desarrollo Municipal Torreforum acogió la entrega de premios correspondientes a la décima edición del Certamen de Pintura Contemporánea, que cuenta con el patrocinio del Casino Gran Madrid de Torrelozones.

En esta ocasión, de las 153 obras presentadas, se seleccionaron 23, además de las cinco premiadas, que permanecen expuestas en Torreforum hasta el 14 de febrero. El jurado de esta edición, reunido el pasado 6 de noviembre, estuvo formado por Rafael Botí, presidente de la Fundación Rafael Botí de Córdoba y miembro de la Asociación Española de Críticos de Arte; Manuel Parralo, decano de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad Complutense; José Pérez-Guerra, crítico y director de El Punto de las Artes; Francisco López-Soldado y José María Rueda, ambos catedráticos de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad Complutense, y Pedro Extremera, comisario del certamen, pintor y director de la Escuela Municipal de Artes Plásticas de Torrelozones.

El alcalde, Carlos Galbeño, la concejal de Cultura, Begoña Chinchilla, y el director de Marketing del Casino Gran Madrid de Torrelozones, Alfredo Martínez, fueron los encargados de entregar los premios consistentes en la adquisición por parte del Ayuntamiento de Torrelozones, por un valor total de 10.000 euros, y por parte del Casino Gran Madrid, por un valor total de 5.000 euros a los siguientes autores:

### **Premios del Ayuntamiento de Torrelozones:**

Francisco Solano Jiménez  
Lola Berenguer Suárez  
Miguel Reyes

### **Premios Casino Gran Madrid:**

Pablo Reviriego  
Enrique Rodríguez García



## RAFAEL BOTÍ, HIJO ADOPTIVO DE TORRELODONES

**E**l crítico de arte y presidente de la Fundación Rafael Botí, dependiente de la Diputación de Córdoba, Rafael Botí, hijo del insigne pintor del mismo nombre, recibió la Medalla de Hijo Adoptivo de Torreledones de manos del alcalde del municipio Carlos Galbeño, el pasado jueves 20 de enero.

La concesión de este título honorífico se aprobó por unanimidad en la sesión plenaria del 28 de octubre de 2010 en reconocimiento de su amplia labor de promoción y difusión de la pintura desarrollada en Torreledones, cuya manifestación más evidente es el Certamen de Pintura en Directo, que ya ha cumplido once ediciones y está considerado uno de los mejores en su categoría.

Durante su intervención, el alcalde destacó la importancia del papel desempeñado por Botí en la

vida cultural de Torreledones y agradeció la reciente donación por parte de Rafael Botí de dos obras realizadas por su padre, uno de los más importantes del siglo XX, que fijó su residencia en este municipio y basó gran parte de su obra en los paisajes torreledoneses. Por su parte, Botí manifestó sentirse emocionado por la concesión del título de Hijo Adoptivo y destacó la vocación cultural que caracteriza a los ciudadanos de Torreledones. "Torreledones es un sitio donde nadie es extranjero, la gente es amable, cariñosa y respetuosa... te hacen sentirte en casa aunque no lo sea. Además de su paisaje claro". Rafael Botí Torres afirma que uno de sus más gratos recuerdos de infancia está vinculado a Torreledones, y en concreto al jardín de la casa familiar, que su padre tantas veces reflejó en los lienzos. "Lo llamábamos El Tomillar, no sólo porque había mucho tomillo, sino también porque mi padre conoció a mi madre en la calle del Tomillar, en Córdoba".

Mientras se realizan los trabajos de reforma de la Casa de Cultura, todas las actividades culturales se trasladarán a Torreforum (Avda. de Torrelodones, 8). Disculpen las molestias.



Jueves 3 20:00 h y

Viernes 11 11:30 h

### TEATRO JUVENIL: CACHAI.

La obra plantea la peripecia de subsistencia de dos jóvenes que se ven obligados a huir y vivir dos años dentro del nicho de un cementerio chileno. Es el renacer desde la nada.

Jueves 17 11:00 h

### DESAYUNA CON... RAMÓN TORRELLEDÓ,

Director de Orquesta.

Conferencia "El paradigma de la música"



Viernes 18 20:00 h

Precio: 6 €.

### CLUB DE MAGIA TALMAN EL MENTALISTA.

¿Alguna vez te has planteado si pueden leer nuestro pensamiento? ¿Si alguien puede llegar a controlar nuestra voluntad? ¿Si alguien puede detectar cuándo mentimos? En este espectáculo, Talman propone esto y mucho más...



Jueves 24 20:00 h

### VELADAS LITERARIAS.

Punto de encuentro para conocer de cerca a los autores y sus obras. Este mes nos acompañará **Andrés Aberasturi**.



Viernes 25 20:00 h

Precio: 3 €.

### CONCIERTO.

El pianista Ricky Gary y el tenor Roberto Heredia interpretarán canciones clásicas y populares de varios géneros y épocas, en un recital inolvidable que nos deleitará a todos.

Sábado 26 16:30 h y 17:30 h

Precio: 3 €.

### TEATRO INFANTIL: PUPILA DE AGUA

Una experiencia viva creada para niños con edades comprendidas entre los 6 meses y los tres años, que permite la comunicación artística con los adultos. Un recorrido sensorial, musical y teatral interactivo.

Lunes 28 11:00 h

### CONFERENCIA SOBRE TEOLOGÍA.

A cargo de la Asociación cultural La Casita e impartida por Ernesto Juliá.

Viernes 4 19:00 h

**CONFERENCIA: ICONOGRAFÍA DE LO DEMONIACO EN EL ROMÁNICO**, Elena Sainz. Profesora de la U.C.L.M.

Tiempos Mejores y el Círculo Románico proponen adentrarse en el Románico de la mano de una experta. Desde el origen de los tiempos, el hombre ha creído en lugares a los que ir después de la vida: gozosos para los justos e infamundos para los malvados, castigo por sus pecados. Todo ello se analizará a través de las imágenes propias de la Edad Media.



Sábado 5 18:00 h  
Precio: 3 €.

**TEATRO INFANTIL: LA BELLA DURMIENTE**, la versión de las hadas.

Bienvenidos a la Torre de los Pinchos, donde sucedió la historia de Englantina, la famosa Bella Durmiente. Seguramente conoceréis la historia, pero nunca os la habrán explicado como la escucharéis aquí. Porque nosotras somos las hadas que lanzamos la terrible maldición. Y hoy, por fin, explicaremos lo que sucedió de verdad. Descubriréis secretos que nunca fueron dichos. ¡Palabra de hada!

Viernes 11 19:00 h

**CINEFORUM**

Un franco, 14 pesetase, de Carlos Iglesia. Presentado por Juan Maciá.

España, 1960. Dos amigos, Martín y Marcos, deciden marcharse a Suiza en busca de trabajo. Dejan a sus familias y emprenden un viaje hacia una nueva vida en la Europa del progreso y las libertades. Allí descubrirán una mentalidad muy diferente a la que deberán adaptarse, trabajando como mecánicos en una fábrica y viviendo en un pequeño pueblo industrial.

Sábado 12 20:00 h  
Precio: 3 €.

**TEATRO "ESPECIAL SAN VALENTÍN"**  
**EL AMOR EN SOLFA**, de A. Quintero.

La compañía Torrearte llevará a las tablas esta obra, adaptada por Rafael Nacher, compuesta por cuatro cuadros: Amor imposible (ópera), Amor chulesco (sainete lírico), amor audaz (zarzuela clásica), amor milagroso (zarzuela cómica).

Sábado 19 20:00 h  
Precio: 6 €.

**CONCIERTO DE CÁMARA**

Violín: Pedro León. Piano: Alberto Urroz.  
Obras de Turina, Falla, Hierro, Monasterio del Barco.

Biblioteca  
"José Vicente Muñoz"

Viernes 11 18:00 h

**CUENTACUENTOS**  
**CUENTOS A LA LUZ DEL SOL.**

## ARTES PLÁSTICAS

Hasta el 12 de febrero

**OBRAS DEL CERTAMEN DE PINTURA CONTEMPORÁNEA DE TORRELODONES 2010.**

Del 15 de febrero al 9 de marzo  
**CIRCUITO DE JÓVENES ARTISTAS 2011.**

## CLÍNICA DENTAL DOCTOR DANIEL GRANDE YANES



**E**l Doctor Grande cuenta con una dilatada experiencia profesional, 28 años ejerciendo, y desde 1993 en Torrelodones. “Este es un pueblo precioso que me cautivó nada más verlo. Primero, instalé la clínica, y dos años después, junto con mi familia, nos trasladamos a vivir”.

Aplicando las últimas técnicas, dispone de especialidades médicas para adultos y niños, tales como endodoncia, periodoncia, ortodoncia, cirugía, prótesis, implantes... En la odontología, al igual que en otras actividades, asegura el doctor Grande, “hemos experimentado un gran avance tecnológico, puesto que disponemos de mejores materiales y mejores técnicas que son menos invasivas”, y añade: “la especialidad de implantes ha supuesto un gran avance en la reposición de piezas fijadas al hueso mediante tornillos de titanio, integrán-

dose así a la estructura maxilar del paciente. Igualmente, la aparatología digital nos ofrece, en tres dimensiones, un estudio detallado del paciente, lo que nos permite actuar con una gran seguridad en las intervenciones bucales”.

Otro de los grandes avances que el Doctor Grande realiza en su clínica es la adhesión de materiales a la estructura del diente para reparar el tejido perdido por el efecto de la placa bacteriana. “Esta técnica sustituye el tradicional empaste, práctica que erosionaba el diente más allá de la lesión y suponía eliminar tejido dental sano para retener el empaste. La actual es tan precisa que sólo se aplica en el tejido dañado”.

En cuanto a estética y escultura dental, la clínica ofrece blanqueamiento dental, así como la adhesión de carillas cerámicas en la estructura de los dientes.

Actualmente, afirma el doctor Grande, “se puede solucionar de forma precisa y cada vez menos invasiva cualquier problema. Son afortunadamente cada vez menos las personas a las que hay que realizarles una extracción, tenemos muchas opciones preventivas para cuidar la salud bucodental”.

Dirección: C/ Carnicería, 3 - 1º C,  
esquina Plaza del Caño  
Teléfono: 91. 859 49 55. Atiende  
seguros tales como Allianz, Axa,  
AvantSalud...  
Horario: de lunes a jueves, de 10:00  
a 14:00 h. y de 16:30 a 20:30 h.  
Viernes de 10:00 a 15:00 h.

# TORRE



cada mes en todos los  
buzones del municipio

Inserta **YA**  
tu **PUBLICIDAD** en  
la Revista Municipal  
de Torrelodones

Infórmate:

**91 859 29 05**

[revista@ayto-torrelodones.org](mailto:revista@ayto-torrelodones.org)



## GRANDES JARDINES URBANOS

De las 2.165 hectáreas de las que consta el término municipal de Torreloz, más del 84 por ciento es suelo protegido. Por un lado, se encuentra el Parque Regional de la Cuenca Alta del Manzanares, y por otro, el Parque Regional del Curso Medio del Guadarrama, que linda con el Monte de El Pardo. Pero además de estas zonas verdes ambos cascos urbanos disponen de tres amplios parques, cada uno de ellos posee una personalidad muy definida que les hace inconfundibles.



**E**l decano de todos ellos es el parque Julio Herrero (JH). Su dueño era Julio Herrero, quien en 1935 adquirió dos parcelas, y con los años fue ampliando la finca. Tras varias gestiones realizadas por el Ayuntamiento, unos 13.090 m<sup>2</sup> pasaron a ser de titularidad pública y se convirtieron en el Parque Jotache.

Su singularidad es evidente y se debe a que Herrero se preocupó por decorarlo con curiosas composiciones y detalles, construyó albercas y depósitos de agua con sus correspondientes canalizaciones para regar sus cientos de pinos, cipreses, cedros o encinas. La vivienda, que en la actualidad es la Casa de Juventud, alojó

durante unos años el centro cultural municipal. En 2009 se complementó con un Parque Multiaventura integrado en el entorno natural.

Pocos años más tarde, en julio de 1989, el parque de Prado Grande, acogería como recinto ferial las primeras fiestas patronales de la Virgen del Carmen. Pero si como parque es joven como finca tenemos constancia de su existencia ya en 1884 como coto de caza propiedad de Antonio Briones. La finca



poseía una extensión de terreno más que considerable: 1.103.335 m<sup>2</sup> de los que 974.740 eran del término de Torreldones y el resto de Galapagar. A principios del siglo pasado el terreno fue vendido y dividido, dando lugar primero a la Colonia Victoria y después a las colonias Vergara y Rosario.

Fruto del aprovechamiento medio de una propiedad el Ayuntamiento pasaría a convertirse en el propietario de los terrenos sobre los hoy se asienta este parque. En 1986 el Ayuntamiento celebró un concurso de ideas para la construcción en esta finca de un parque que acogiera un recinto ferial. Con la celebración en julio de 1989 de las fiestas patronales de la Virgen del quedaba inaugurado un parque con una extensión de 44.830 m<sup>2</sup> de los que 11.000 m<sup>2</sup> corresponden al recinto ferial.

Un mes más tarde, y también coincidiendo con las fiestas patronales, pero en esta ocasión las del pueblo, se inauguraba el parque de San Roque. Con una extensión de 14.741 m<sup>2</sup>, combina grandes masas rocosas y pequeños bosques de pinos y encinas con caminos empedrados que lo recorren longitudinalmente, de oeste a este, hasta desembocar en un espacio a modo de ágora en la que se han instalado tanto juegos infantiles como aparatos para la práctica de ejercicio.





## SEGUNDO TERCIO DE TEMPORADA

**D**espués del parón navideño comienza el segundo tercio de campeonato para los equipos del TCF, determinante para encarar el último tramo de liga con aspiraciones claras a la consecución de los objetivos de unos y otros.

La situación de los dos primeros equipos del club es bien diferente, el Senior A, a pesar de estar realizando una temporada algo irregular, en estos momentos está a mitad de tabla. Está siendo una campaña muy igualada como indica la estrecha distancia entre la zona alta y baja de la clasificación. Los futbolistas que dirige Pepe Díaz aún tienen posibilidades de aproximarse a los primeros clasificados, y a pesar del varapalo sufrido tras la derrota ante el Aravaca CF, la plantilla tiene calidad y experiencia para realizar una buena campaña.

El Femenino A, con una importante victoria ante el Villarreal CF en el Julián Ariza, que le hizo abandonar los puestos de descenso y victoria en Cuenca hace evidente la adaptación del equipo a la liga Nacional y ahora llega la segunda vuelta para las jugadoras que dirige Javi Uras, que determinará el auténtico nivel de nuestras futbolistas que, por lo visto a lo largo de la temporada, debe estar lejos de los puestos bajos de la clasificación. Ahora a por el Albacete CF para afianzar al equipo en la categoría.

Por el resto de equipos, el sub-21 se encuentra a mitad de tabla ya lejos de los puestos de ascenso. Situación bien distinta al Femenino B que en estos momentos son segunda de su liga con muchas posibilidades de ascenso. En lo que se refiere a nuestros equipos juveniles, el Juvenil A ha tenido un pequeño bajón que le ha llevado a la zona templada de la tabla aunque por lo visto durante los tres primeros meses este equipo aún tiene mucho que decir, el Juvenil B por su parte está "in crescendo" y en estos momentos es séptimo de su competición.

El Cadete A lidera su liga desde la tercera jornada, este equipo huele a ascenso, igual que el Cadete B, que está peleando con los demás arriba, sólo suben dos y ojalá nuestros chicos hagan una segunda vuelta perfecta para llegar a lo más alto y conseguir el ascenso. Mención especial merece el Infantil A, quien batiéndose contra equipos como Real Madrid, Atlético de Madrid o Getafe se encuentra en una más que meritoria sexta plaza. El infantil B tiene una batalla más complicada, ya que son un grupo formado por jugadores de primer año y la diferencia física está siendo determinante para nuestros futbolistas, seguro que en esta segunda vuelta cambia el panorama. Y por último, el Alevín, se encuentra inmerso en la lucha por el ascenso, con un buen sprint final pueden llegar arriba a final de temporada.



## GRACIAS, REYES MAGOS

El pasado 8 de enero, comenzaron a utilizarse los nuevos campos de Minifútbol que nos han traído los Reyes Magos, gracias a las peticiones realizadas por nuestros pajes municipales. Desde entonces, las mañanas de todos los fines de semana se puede ver a más de quinientos niños disfrutando de estas instalaciones. Es todo un espectáculo de animación y buen ambiente.

Realmente ha sido un logro muy importante recuperar unas zonas deportivas, que se encontraban en un estado sumamente deplorable.

Gracias a ello, Minifútbol puede ofrecer un calendario más amplio que permite a pequeños y mayores practicar su deporte favorito con más asiduidad, y al mismo tiempo, iniciarse en el fútbol 7, como escalón intermedio para luego dar el salto y pasar a integrar los equipos federados de fútbol con los que cuenta nuestro pueblo.

De acuerdo con esta referencia al fútbol 7, el 9 de enero dio comienzo el primer torneo de esta modalidad para adultos que organiza Minifútbol, y pocos

días después lo ha hecho en categorías infantiles, de modo experimental y esperando la llegada de más chavales que quieran pasar las tardes de los fines de semana jugando al fútbol. Los que estéis interesados en participar pasáros por nuestras instalaciones en Torreforum.

También, con la creación de estos campos, la Escuela Infantil de Minifútbol, ha podido ampliar su oferta de plazas con nuevos grupos, llegando a acoger en estos momentos a 180 alumnos.

Pero no todo queda ahí, ya que, en una estrecha y cordial colaboración con la Concejalía de Juventud y Deportes y el Polideportivo Municipal, el campo de fútbol 7 se viene utilizando para partidos y entrenamientos de los equipos de nuestro pueblo integrados en la Agrupación Deportiva de la Sierra.

Por último, el 21 de enero se firmó un convenio de colaboración entre el Excelentísimo Ayuntamiento de Torrelodones y la Asociación Deportiva Minifútbol, para el desarrollo de programas de mejora y extensión de servicios deportivos en las instalaciones municipales de Torreforum.

Por todo ello, queremos, una vez más, desde estas páginas agradecer a nuestros queridos Reyes Magos Municipales la creación de este complejo, que, sin lugar a dudas, es uno de los regalos más bonitos y prácticos, sobre todo para los niños, que nos han dejado a lo largo de los últimos ocho años.

## TORRELODONES FC, SUPERANDO EXPECTATIVAS



**A** falta de un partido para acabar la primera vuelta el Torrelodones Fútbol Sala se encuentra en una situación privilegiada en la tabla de clasificación. En segunda posición mira de reojo al primer clasificado con el que se tendrá que enfrentar en Mayo en el recién remodelado polideportivo de Torrelodones.

Los próximos partidos ante Escorialense y Villalba, cuarto y quinto clasificados respectivamente, resultaran decisivos para determinar las opciones de ascenso del equipo. La temporada está resultando un completo éxito, recién ascendidos y con apenas dos derrotas en su haber a estas alturas de año superan las mejores expectativas creadas en Verano.

Si por algo destaca el equipo es por su capacidad goleadora, con más de 80 goles marcados en lo que llevamos de año. Como nota curiosa decir que están a punto de marcar el gol 500 desde la creación del club. Por el contrario, también encajan muchos goles. Ernesto, actual entrenador del equipo nos comenta que "sin duda tenemos tareas pendientes", mejorar la defensa es una prioridad. La intensidad aumenta según avanza la liga y el equipo responde con buen

fútbol. Al analizar las cifras del club, en las segundas partes encajamos el 70% de los goles. Queremos mantener esta línea de resultados, por lo que vamos a trabajar más si cabe hasta final de temporada.

Cabe recordar que el equipo juega de local los domingos a la 13:00 en el polideportivo municipal de Torrelodones. La nueva superficie del pabellón aumentará aún más si cabe la emoción, velocidad e intensidad de los partidos. "En el parque la pelota corre muchísimo mas rápido, favoreciendo con esto el espectáculo, los goles y el fútbol ofensivo de los equipos. Esperemos que una vez se acostumbre el equipo a la nueva superficie nos suponga una ventaja competitiva con respecto al resto de clubes" afirma el entrenador.

**E**l año nuevo ha venido cargado de muchas novedades para el club de baloncesto Espacio Torrelozones.

Entre ellas destacan la mejora de las instalaciones de las que ya están a disposición de todos los jugadores que entrenan en el pabellón grande del polideportivo municipal. Este pabellón ahora cuenta con parqué y una nueva calefacción que supone un paso importante para que el pueblo de Torrelozones, y en especial su club de baloncesto, disfrute de unas magníficas instalaciones que supondrán una mejora evidente en la calidad de juego de estas jóvenes promesas.

También el mes de enero ha traído grandes eventos a Espacio Torrelozones, como el primer partido en casa de este nuevo año frente a ASEFA Estudiantes, que contó con la asistencia de grandes personalidades del baloncesto como Marin Sedlacek, scouting de los Philadelphia 76ers; Lolo Sainz o el ya legendario Alfonso Reyes. Como colofón a esta gran noche para el baloncesto, los jugadores del EBA, liderados por Darko Rajakovic, consiguieron una importante victoria que aumentó todavía más los ánimos de todos los componentes del equipo de hacer una espectacular segunda vuelta.

También este mes nos deja momentos emotivos como el que se vivió en el partido conmemorativo por el jugador Carlos Gar-

## ESPACIO TORRELOZONES VIVE EL BALONCESTO



cía-Ribas, y que enfrentó a los jóvenes jugadores del primer equipo de Espacio Torrelozones frente a las leyendas del Real Madrid. Aunque el resultado favoreció a los torresanos, lo más importante fue ver unidos a estos dos grandes equipos recordando a un jugador que dejó huella en ambos clubes.

Los más pequeños también han vuelto a las andadas. Tras el parón navideño, todas las categorías han vuelto a la competición y lo han hecho de la única manera que saben hacerlo, entrenando cada día a tope y luchando por cada balón; porque no hay que olvidar que en Baloncesto Torrelozones, el baloncesto empieza por la base.

# “Aa” (AVISAR A) AYÚDANOS A AYUDARTE



Uno de los problemas con los que se encuentran los diferentes servicios de emergencia en algunas de sus intervenciones es el de localizar a los familiares y/o amigos de víctimas de accidentes o personas enfermas que sufren desorientación o patologías que, incluso, les hacen olvidar quienes son.

Por ese motivo, queremos sumarnos a otras organizaciones como Cruz Roja Española que, desde mediados del año pasado y en colaboración con el Ministerio del Interior, puso en marcha la Campaña “Aa” (Avisar a).

La misma tiene como objetivo permitir a los servicios de emergencia y los cuerpos de seguridad contactar de forma rápida con el entorno de las víctimas de accidentes, personas que se encuentran en situaciones de urgencia o sin posibilidad de comunicarse.

## ¿CÓMO?

Añadiremos en la agenda de nuestro teléfono móvil “Aa” seguido del nombre del familiar o amigo con su número de teléfono. De esta manera, el número de teléfono de la persona que se grabe en este epígrafe “Aa” aparecerá siempre como el “primer contacto” de nuestro teléfono móvil.

Si queremos tener más contactos en caso de que no conteste el primero, añadiremos a Aa un número Ejemplo: Aa1, Aa2, etc., y así sucesivamente para asegurarnos de que llamarán a uno de los familiares o amigos en caso de emergencia.

Cuantas más personas se sumen a esta iniciativa, más fácil nos resultará localizarles. Súmate... Ayúdanos a ayudarte.

# BANDO

## El Alcalde del Ayuntamiento de Torrelodones

### HACE SABER:

Con motivo de la aplicación del Plan de Protección Civil ante Inclemencias Invernales de la Comunidad de Madrid, se recuerdan a la población las siguientes medidas preventivas ante eventuales situaciones de emergencia:

1. Mantenga los niveles de combustible suficientes para la calefacción, como mínimo para una semana. Si precisa para ella de suministro eléctrico, disponga de algún equipo de emergencia para tener caldeada, como mínimo, una habitación. En todo caso, si fuera necesario, economice calefacción.
2. Tome precauciones para evitar el envenenamiento producido por los braseros o estufas de carbón, leña o gas, en lugares cerrados sin renovación de aire. No tape las rejillas de ventilación con la excusa de que entra el frío. Procure que ninguna estufa esté próxima a visillos y cortinas. Mantenga alejados a los niños de ellas.
3. Disponga de una radio con pilas y repuesto de éstas para seguir los pronósticos del tiempo, así como la información y consejo de las autoridades, especialmente de los medios locales.
4. Disponga de una linterna con pilas y repuesto de éstas o velas en su defecto.
5. Haga acopio de sal antes de la llegada de las primeras heladas y nevadas y colabore, en la medida de lo posible, retirando la nieve en los accesos a su domicilio.
6. Mantenga un mínimo de alimentos no perecederos.
7. En caso de convivir con personas enfermas o mayores con necesidad habitual de medicamentos u otros medios para su cuidado (p.e. oxígeno), procure no apurar al máximo sus existencias.
8. Revise las bajantes, tejados, canalones, ramas de árboles y otros elementos que se puedan desprender debido al peso de la nieve.
9. Si tiene conductos de agua a la intemperie, procure protegerlos con aislante térmico y tape las llaves de paso con plásticos, paños o trapos.
10. Cuando salga a la calle, hágalo protegido adecuadamente del frío y camine con precaución para evitar caídas.
11. Si va a emprender un viaje, revise el estado general del vehículo (luces, frenos, neumáticos,...) e infórmese previamente en la Dirección General de Tráfico o en la Agencia Estatal de Meteorología de las inclemencias existentes en las zonas por las que va a desplazarse.
12. Procure no viajar sólo y use preferentemente el transporte público.
13. Después de una gran nevada evite, en la medida de lo posible, coger su vehículo y sólo utilícelo en caso de emergencia. El uso indiscriminado de vehículos en la calzada convierten la nieve en placas de hielo.
14. Hágase con un juego de cadenas adecuado para su vehículo y no espere al último momento para conocer su correcta instalación. Instálelas en presencia de hielo o nieve dura.
15. Procure mantener el depósito de combustible del vehículo lleno y lleve consigo un móvil con cargador.
16. Colabore y siga siempre las indicaciones de Guardia Civil, Policía Local, Protección Civil y otros Servicios de Emergencia y/o Mantenimiento.
17. En caso de emergencia llame al teléfono 112.

Torrelodones, 4 de noviembre de 2010

EL ALCALDE,  
Carlos Galbeño González.



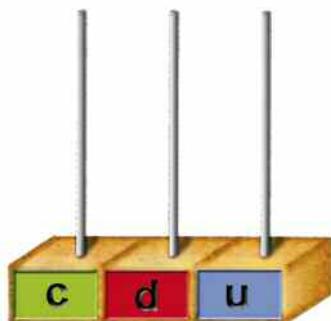
El Pleno del Ayuntamiento en su sesión ordinaria, celebrada el 30 de diciembre, aprobó, entre otros, los siguientes puntos:

▲ Cuenta general del ejercicio 2009 (Más información en páginas 26 y 27).

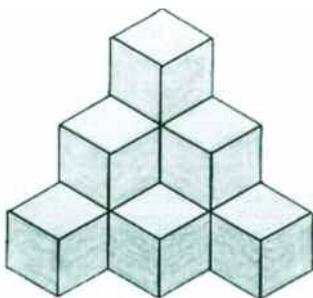
▲ Resolución de alegaciones y aprobación definitiva del Plan Parcial de Reforma Interior de la Unidad de Ejecución nº 23.

▲ Moción conjunta de todos los grupos municipales sobre le Día Mundial de la lucha contra el Sida.

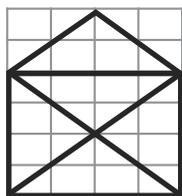
1. Con cuatro fichas, ¿cuántos números se pueden representar en un ábaco de tres varillas? Escríbelos ordenados de mayor a menor.



2. ¿Cuántos cubos hay en esta construcción?



3. Traza la figura sin levantar el lápiz del papel y sin pasar dos veces por la misma línea.



4. Escribe los números que corresponde a cada serie:

15	→	20	→	25	→	□	→	□	→	□
64	→	32	→	16	→	□	→	□	→	□

5. Si un niño y medio beben un batido y medio de chocolate en un día y medio, ¿cuántos batidos tomarán tres niños en seis días?

SOLUCIONES A JUEGOS  
 MATEMÁTICOS N° 47

1.  $c) 5 \cdot L_2 = 2 \cdot L_4$ .  
 2. A: sumar 17; B: restar 21; C: dividir entre 3; D: multiplicar por 2.

3.

$$\begin{array}{r}
 712 \\
 \times 465 \\
 \hline
 3560 \\
 4272 \\
 2848 \\
 \hline
 331080
 \end{array}$$

4.

	5	3		
7	1	8	2	
	4	6		

Soluciones detalladas en la web de la  
 Escuela de Pensamiento Matemático  
[www.escuelapensamientomatematico.org](http://www.escuelapensamientomatematico.org)

**ACTUA** LOS PROBLEMAS DE TORRELODONES TIENEN SOLUCIÓN

En los últimos años han ido apareciendo o agravándose diversos problemas en nuestro municipio, debido a la nefasta gestión política de los diversos equipos de gobierno del PP local. Claro que, comparativamente, todavía no estamos como en otros pueblos de los alrededores, pero es que partíamos de unas condiciones medioambientales, económicas y políticas excelentes. Las comparaciones no deben consolarnos; nuestra evolución es lo que nos preocupa: **atascos, falta de aparcamiento, saturación y deterioro de infraestructuras públicas, encarecimiento y disminución de calidad de servicios municipales, falta de ofertas y expectativas para nuestros jóvenes...**

Todavía estamos a tiempo de elaborar soluciones a estos problemas, pero para que sean eficaces tendrán que ser participativas.



¿Qué puede hacer un grupo pequeño como el nuestro, ante esta situación?. 1) una **labor institucional** estricta y propositiva, que en muchos casos ha liderado la labor de los grupos de oposición, aunque a algunos les desquicie. 2) **ACTUAción socio-política** centrada en algunas prioridades: Dos jornadas sobre **juventud**, otra sobre drogas, el **medioambiente** (mesas redondas, marchas, mesas informativas...), campañas sobre movilidad (Plan carreteras, **atascos...**) o sobre las **Fiestas** de Torreلودones.

Próximas convocatorias para elaborar soluciones conjuntamente. Encuentra nuestras propuestas en:

- [www.actuatorre.org](http://www.actuatorre.org)
- [www.atascosentorreلودones.com](http://www.atascosentorreلودones.com)
- [www.lasfiestasdetorreلامontoyo.com](http://www.lasfiestasdetorreلامontoyo.com)



**EL PEÑALAR, UN CASO PARA NO OLVIDAR**

El caso de los **impagos del canon** de la empresa **Colegio Peñalar S.L.** ya tiene **dictamen judicial**: la gestora del centro tendrá que **pagar la deuda** que mantiene con el Ayuntamiento de más de un **millón de euros**, según sentencia del Juzgado de lo Contencioso Administrativo nº 18 de Madrid.

Hay que recordar que los impagos se produjeron el mismo momento de la puesta en marcha del colegio. Fue la propia **empresa** la que **propuso** pagar un **canon anual de 465.000 euros** a pesar de que la **propuesta** inicial del **ayuntamiento** fue de **263.649 euros**.

Aún con todo ello, el **gobierno del PP**, con la **oposición en contra** y con un informe desfavorable del Secretario del Ayuntamiento, **ha decidido rebajar el canon** en un **46%** a una **empresa** que le debe dinero, que le ha llevado a los tribunales y que ha incumplido parte del contrato de adjudicación.

¿Por qué ese trato de favor? Quizá no esté de más saber que **Arturo Fernández**, copropietario del colegio y actual vicepresidente de la CEOE, realizó **donaciones** a **Fundescam**, fundación vinculada al PP y **presidida** por **Gador Ongil**, que es además **presidenta del PP de Torreلودones**.

El **PP de Torreلودones** debería explicar por qué **ha decidido primar otros desconocidos intereses** por encima del interés general.

Síguenos en **Facebook** PSOE Torreلودones y en **Twitter** Psoe\_Torreلودones <http://torreلودones.psoe.es>  
[psoe.torre@ayto-torreلودones.org](mailto:psoe.torre@ayto-torreلودones.org)



Con el nuevo año ya en curso, no dejamos de recordar algunos de los deseos que siguen incumplidos:

- Contenedores cerca de casa, con la boca más grande y en lugares donde no entorpezcan el tráfico.
- Que los vecinos del AHS sean tratados como al resto y se recepcione su urbanización.
- Aparcamientos en el pueblo y la estación.
- Que el Colegio Peñalar pague el canon al que se comprometió.
- Luz en la Carretera del Pardo y en la Berzosilla, que se limpie esta urbanización y que se recepcione.
- Que en la Colonia y en los Peñascales no tengamos que sufrir el desbordamiento de la red de saneamiento.
- Un paso subterráneo en los Bomberos.
- Que las obras de la Avenida de la Dehesa terminen cuanto antes.
- Que podamos disfrutar del Cordel de Hoyo como zona de paseo.
- Que no nos quiten la biblioteca de la Casa de la Cultura.
- Que no desaparezca la radio local.
- Un polideportivo decente.

A lo mejor no es posible todo esto después de tanto tiempo de espera, pero al menos esperamos que los vecinos sean escuchados y que el Ayuntamiento trabaje para llevar a cabo lo que ha prometido.

Quizá por mayo nos llegue el entusiasmo, la ilusión, las ganas de trabajar y un poco de aire fresco y renovador.

Los Vecinos por Torrelodones



Estamos llegando al final de este periodo legislativo y ya es posible ver convertidos en realidad muchos de los compromisos adquiridos con los ciudadanos.

### Las más recientes son:

- Dos nuevos campos de minifútbol
- El skate park
- La implantación de la Administración Electrónica
- Cuatro nuevos autobuses urbanos ecológicos
- Nuevo suelo de la cancha del polideportivo
- La nueva climatización del Polideportivo
- El nuevo edificio de la Escuela Municipal de Idiomas
- El alumbrado público de La Berzosilla y Arroyo de Trofas
- La reposición de instalaciones eléctricas del Polideportivo y CEIP Los Ángeles
- Ampliación del Instituto con seis nuevas aulas

### Otras están en marcha y su evolución es patente:

- La biblioteca de la Solana
- La remodelación de la Casa de Cultura
- La remodelación de la III Fase de la Avenida de la Dehesa
- Alumbrado Público en El Monte I y II
- Campaña continua de acerado y eliminación de barreras arquitectónicas
- Ampliación del cementerio y tanatorio

### Y están en trámite de ejecución:

- El parking de la Calle Real
- El Parking de la Estación
- La remodelación de la casa de Juventud
- La intersección de Jesusa Lara con Avda. de Torrelodones
- Reposición canalizaciones de agua en la Colonia
- Cubierta de las pistas deportivas del Instituto

Ayuntamiento  
 91 856 21 00  
 Casa de Cultura  
 91 859 06 46  
 Casa de Juventud  
 91 859 47 79  
 Centro de Salud  
 91 859 35 24  
 Centro de  
 Servicios Sociales  
 91 856 21 50 /51  
 Correos  
 91 859 21 25  
 Delegación Territorial de  
 Hacienda  
 91 896 99 29  
 Delegación Territorial del  
 INEM  
 91 859 38 88  
 Educación  
 91 859 62 69  
 Emergencias  
 112  
 Guardia Civil  
 91 859 69 90  
 Hospital Madrid Torrelodones  
 91 267 50 00  
 Hospital Puerta de Hierro  
 91 191 60 00  
 Juzgado de Paz  
 91 854 92 06  
 Notarios  
 ▲ Benito Martín:  
 91 859 49 12  
 ▲ J.L.Hernández-Gil  
 Mancha: 91 859 57 77  
 ▲ M<sup>a</sup> Luisa Saura Fischer:  
 91 859 47 76  
 Policía Local  
 91 856 21 21  
 91 854 92 31  
 Polideportivo Municipal  
 91 859 20 17  
 Protección Civil  
 91 859 39 71  
 Registro de la Propiedad  
 91 859 35 88  
 Taxis  
 91 859 12 48  
 Torreforum  
 91 859 11 04



## JULIÁN DE CASTRO OBTIENE EL CERTIFICADO AENOR

La empresa de autocares Julián de Castro, que presta el servicio de Transporte Urbano Municipal en Torrelodones, ha sido una de las tres empresas reconocidas con el certificado de calidad 13.816 que concede AENOR. La concesión se produjo en el marco de la Feria Internacional de Turismo FITUR, a cargo del director general adjunto de AENOR, Avelino Brito. AENOR es una entidad sin ánimo de lucro que, por su rigor e independencia, es hoy la certificadora de referencia en España y está entre las diez primeras del mundo. Esta certificación acredita que se cumplen los requisitos de la normativa vigente en cada sector de actividad industrial o comercial.



## PÉSAME

El pasado 21 de diciembre falleció Constantino Benito Abad a la edad de 95 años, siendo enterrado al día siguiente en el cementerio de Torrelodones. Nuestro más sentido pésame a su mujer Práxedes, a

sus hijos Mari, Begoña, Tita y Luis y a sus 9 nietos. Constantino fue durante 45 años jefe de telégrafos en la oficina de la Colonia.